

測試報告
Test Report

號碼(No.): CE/2008/52646

日期(Date): 2008/05/16

頁數(Page): 1 of 6



名佳利金屬工業股份有限公司

MINCHALI METAL INDUSTRY CO., LTD

中壢市北園路11號

11, PEI YUAN ROAD, CHUNG LI CITY, TAIWAN

以下測試樣品係由客戶送樣，且由客戶聲稱並經客戶確認如下 (The following samples was/were submitted and identified by/on behalf of the client as):


樣品名稱(Sample Description) : 磷青銅
樣品型號(Style/Item No.) : C5191 (PBP)
收件日期(Sample Receiving Date) : 2008/05/09
測試期間(Testing Period) : 2008/05/09 TO 2008/05/16

測試需求(Test Requested) : 參照 RoHS 2002/95/EC 及其修定指令要求。 (In accordance with the RoHS Directive 2002/95/EC, and its amendment directives).

測試方法(Test Method) : (1) 參考IEC 62321/2nd CDV (111/95/CDV) - Clause 9方法，用感應耦合電漿原子發射光譜儀檢測鎘含量。 / With reference to IEC 62321/2nd CDV (111/95/CDV) - Clause 9. Determination of Cadmium by ICP-AES.
(2) 參考IEC 62321/2nd CDV (111/95/CDV) - Clause 9方法，用感應耦合電漿原子發射光譜儀檢測鉛含量。 / With reference to IEC 62321/2nd CDV (111/95/CDV) - Clause 9. Determination of Lead by ICP-AES.
(3) 參考IEC 62321/2nd CDV (111/95/CDV) - Clause 7方法，用感應耦合電漿原子發射光譜儀檢測汞含量。 / With reference to IEC 62321/2nd CDV (111/95/CDV) - Clause 7. Determination of Mercury by ICP-AES.
(4) 針對金屬材質之樣品，參考IEC 62321/2nd CDV (111/95/CDV) - Annex B方法檢測，用Spot test / boiling water extraction方法檢測六價鉻含量。 / With reference to IEC 62321/2nd CDV (111/95/CDV) - Annex B. Determination of Hexavalent Chromium for metallic samples by Spot test / boiling water extraction Method.
(5) 參考IEC 62321/2nd CDV (111/95/CDV) - Annex A方法，以氣相層析儀/質譜儀檢測多溴聯苯和多溴聯苯醚含量。 / With reference to IEC 62321/2nd CDV (111/95/CDV) - Annex A. Determination of PBB and PBDE by GC/MS.

測試結果(Test Results) : 請見下一頁 (Please refer to next pages).

結論(Conclusion) : 根據客戶所提供樣品的測試結果，符合RoHS(2002/95/EC)及其修定指令之要求 (Based on the performed tests on submitted samples, the test results are compliant with the limits of RoHS Directive 2002/95/EC and its subsequent amendments).


Chenyu Kung / Operation Manager
Signed for and on behalf of
SGS TAIWAN LTD.
Chemical Laboratory - Taipei



測試報告 Test Report

號碼(No.): CE/2008/52646

日期(Date): 2008/05/16

頁數(Page): 2 of 6

名佳利金屬工業股份有限公司

MINCHALI METAL INDUSTRY CO., LTD

中壢市北園路11號

11, PEI YUAN ROAD, CHUNG LI CITY, TAIWAN



測試結果(Test Results) 單位(Unit): mg/kg

測試項目 (Test Items)	測試方法 Method (Refer to)	結果 (Result)	方法偵測 極限值 (MDL)	'RoHS 限值 (Limit)
		No.1		
鎘 / Cadmium (Cd)	(1)	n.d.	2	100
鉛 / Lead (Pb)	(2)	18	2	1000
汞 / Mercury (Hg)	(3)	n.d.	2	1000
六價鉻 / Hexavalent Chromium Cr(VI) by Spot test / boiling water extraction	(4)	Negative	See Note 5	#
多溴聯苯總和 / Sum of PBBs	(5)	n.d.	-	1000
一溴聯苯 / Monobromobiphenyl		n.d.	5	-
二溴聯苯 / Dibromobiphenyl		n.d.	5	-
三溴聯苯 / Tribromobiphenyl		n.d.	5	-
四溴聯苯 / Tetrabromobiphenyl		n.d.	5	-
五溴聯苯 / Pentabromobiphenyl		n.d.	5	-
六溴聯苯 / Hexabromobiphenyl		n.d.	5	-
七溴聯苯 / Heptabromobiphenyl		n.d.	5	-
八溴聯苯 / Octabromobiphenyl		n.d.	5	-
九溴聯苯 / Nonabromobiphenyl		n.d.	5	-
十溴聯苯 / Decabromobiphenyl		n.d.	5	-
多溴聯苯醚總和 (一至九溴) / Sum of PBDEs (Mono to Nona) (Note 4)		n.d.	-	1000
一溴聯苯醚 / Monobromodiphenyl ether		n.d.	5	-
二溴聯苯醚 / Dibromodiphenyl ether		n.d.	5	-
三溴聯苯醚 / Tribromodiphenyl ether		n.d.	5	-
四溴聯苯醚 / Tetrabromodiphenyl ether		n.d.	5	-
五溴聯苯醚 / Pentabromodiphenyl ether		n.d.	5	-
六溴聯苯醚 / Hexabromodiphenyl ether		n.d.	5	-
七溴聯苯醚 / Heptabromodiphenyl ether		n.d.	5	-
八溴聯苯醚 / Octabromodiphenyl ether		n.d.	5	-
九溴聯苯醚 / Nonabromodiphenyl ether		n.d.	5	-
十溴聯苯醚 / Decabromodiphenyl ether		n.d.	5	-
多溴聯苯醚總和 (一至十溴) / Sum of PBDEs (Mono to Deca)		n.d.	-	-



測試報告 Test Report

號碼(No.): CE/2008/52646

日期(Date): 2008/05/16

頁數(Page): 3 of 6

名佳利金屬工業股份有限公司

MINCHALI METAL INDUSTRY CO., LTD

中壢市北園路11號

11, PEI YUAN ROAD, CHUNG LI CITY, TAIWAN



測試部位描述 (TEST PART DESCRIPTION):

NO.1 : 銅色金屬 (COPPER COLORED METAL)

備註(Note):

1. mg/kg = ppm
2. n.d. = Not Detected (未檢出)
3. MDL = Method Detection Limit (方法偵測極限值)
4. 根據2005年10月13日歐盟會議公佈2005/717/EC, 修訂2002/95/EC內容, 通過解除高分子材質中十溴聯苯醚之使用限制. (According to 2005/717/EC DecaBDE is exempt.)
5. Spot-test:
 - Negative = Absence of Cr(VI) coating / surface layer (鍍層中偵測不到六價鉻),
 - Positive = Presence of Cr(VI) coating / surface layer (鍍層中偵測到六價鉻);
 - The tested sample should be further verified by boiling-water-extraction method if the spot test result cannot be confirmed.
 - (當該測項無法確認時, 測試樣品可藉由boiling-water-extraction測試方法進一步確認)
- Boiling-water-extraction:
 - Negative = Absence of Cr(VI) coating / surface layer (鍍層中偵測不到六價鉻),
 - Positive = Presence of Cr(VI) coating / surface layer (鍍層中偵測到六價鉻);
 - the detected concentration in boiling-water-extraction solution is equal or greater than 0.02 mg/kg with 50 cm² sample surface area.
 - 該溶液濃度 ≥ 0.02 mg/kg with 50 cm² (sample surface area)
6. # = Positive indicates the presence of Cr(VI) on the tested areas and result be regarded as not comply with RoHS requirement. (Positive表示測試區域之六價鉻不符合RoHS要求)
- Negative indicates the absence of Cr(VI) on the tested areas and result be regarded as comply with RoHS requirement. (Negative表示測試區域之六價鉻符合RoHS要求)
7. "-" = Not Regulated (無規格值)



測試報告 Test Report

號碼(No.): CE/2008/52646

日期(Date): 2008/05/16

頁數(Page): 4 of 6

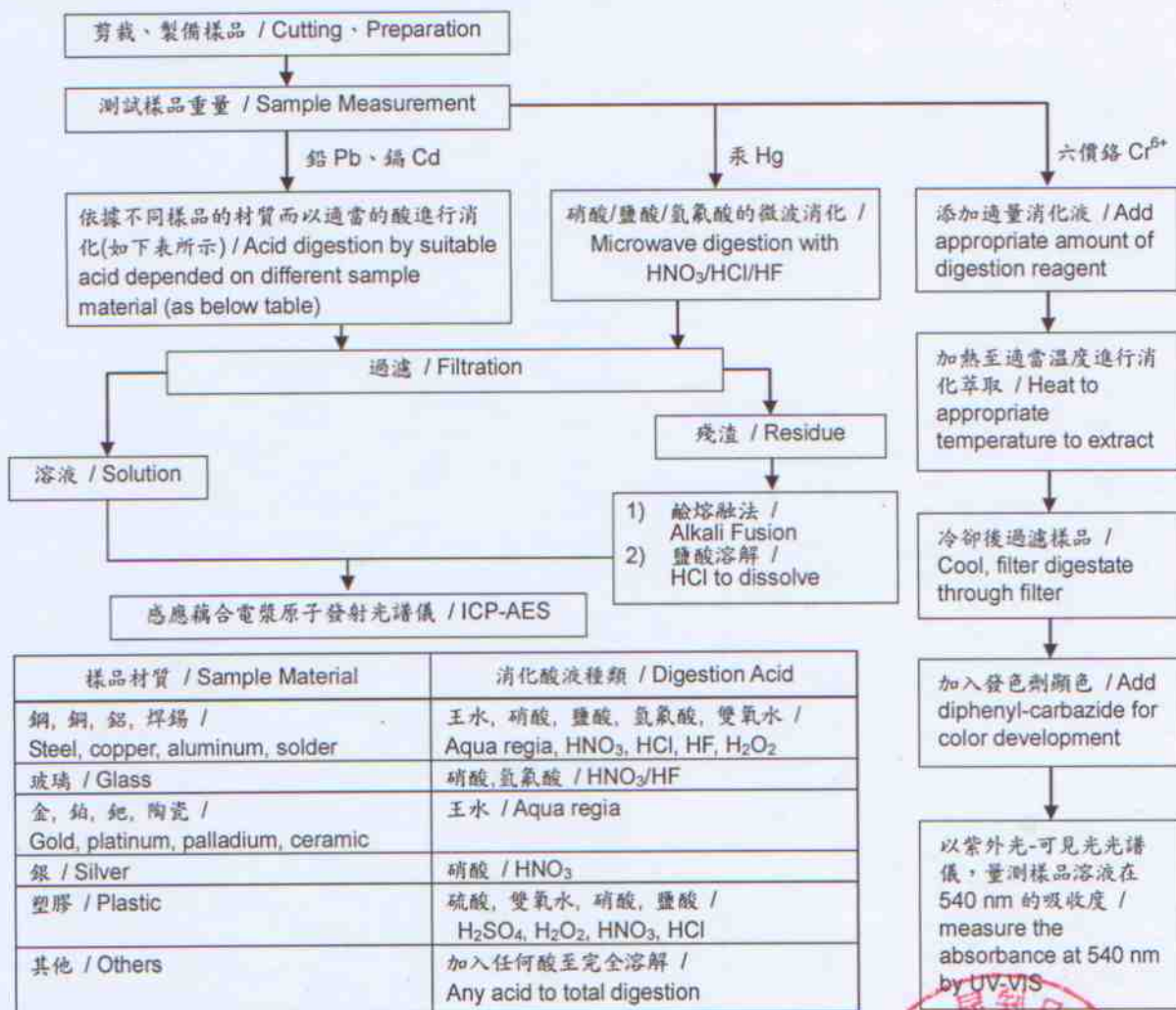
名佳利金屬工業股份有限公司

MINCHALI METAL INDUSTRY CO., LTD

中壢市北園路11號

11, PEI YUAN ROAD, CHUNG LI CITY, TAIWAN

- 1) 根據以下的流程圖之條件，樣品已完全溶解。(六價鉻測試方法除外) / These samples were dissolved totally by pre-conditioning method according to below flow chart. (Cr⁶⁺ test method excluded)
- 2) 測試人員：楊登偉 / Name of the person who made measurement: Climbgreat Yang
- 3) 測試負責人：張啓興 / Name of the person in charge of measurement: Troy Chang



測試報告 Test Report

名佳利金屬工業股份有限公司
MINCHALI METAL INDUSTRY CO., LTD
中壢市北園路11號
11, PEI YUAN ROAD, CHUNG LI CITY, TAIWAN

號碼(No.): CE/2008/52646

日期(Date): 2008/05/16

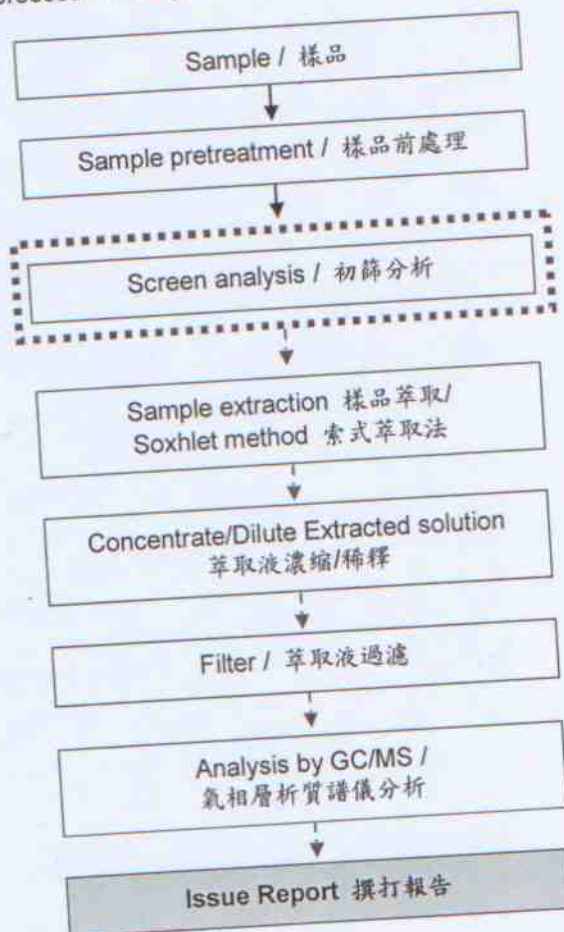
頁數(Page): 5 of 6



多溴聯苯/多溴聯苯醚分析流程圖 / PBB/PBDE analytical FLOW CHART

- 1) 測試人員: 翁賜彬 / Name of the person who made measurement: Roman Wong
- 2) 測試負責人: 陳新智 / Name of the person in charge of measurement: Shinjyh Chen

初次測試程序 / First testing process →
選擇性篩檢程序 / Optional screen process
確認程序 / Confirmation process - - - ➔



測試報告 Test Report

號碼(No.): CE/2008/52646

日期(Date): 2008/05/16

頁數(Page): 6 of 6



名佳利金屬工業股份有限公司
MINCHALI METAL INDUSTRY CO., LTD
中壢市北園路11號
11, PEI YUAN ROAD, CHUNG LI CITY, TAIWAN



** 報告結尾 **

